

## تفويض

إليك ترجمة صيغة الخطاب إلى اللغة العربية بالترتيب والتنسيق المناسبين (من اليمين إلى اليسار) ليكون جاهزاً للاستخدام الرسمي:

### خطاب تفويض بحضانة ورعاية الأبناء

التاريخ: ٠٥/٠٣/٢٠٢٦

إلى من يهمه الأمر

الموضوع: تفويض بشأن حضانة الأبناء وتحمل مسؤوليتهم  
أنا الموقع أدناه،  
CSAT No: Empos0501012 dated 20 MAY 2026  
The Embassy does not assume any responsibility  
on the contents of the document.

اسم الأب: ماران تشاندرا داس

العنوان: أمير آباد، سيتاكوند، تشاتوجرام

أقر وأصرح بكامل إرادتي ورغبتني بشأن طفلي المذكورين أدناه:

١. الاسم: أورباتا داس

تاريخ الميلاد: ٣٠/٠١/٢٠١٥

٢. الاسم: بيندا

تاريخ الميلاد: ٠٣/٠٦/٢٠١٣

بأنني أمخ والدتهما كامل الإذن والمؤهلات والمسؤولية في كل ما يتعلق برعايتهما اليومية، والتعليمية، والعلاج الطبي، والسفر، والقيام بكافة الإجراءات القانونية والإدارية اللازمة لهما.

اسم الأم: ناميتا بالا داس

العنوان: أمير آباد، سيتاكوند، تشاتوجرام

والتي هي hereby attested and the Seal & Signature of the Attestor are here by attested  
الكامل في تمثيل الأبناء، والمستشفيات، والمؤسسات الحكومية والخاصة، وأي جهات أخرى مطلوبة.

لقد أصدرت هذا التفويض طوعاً ورضاً وبكامل قواي العقلية، ويظل هذا التفويض ساري المفعول ما لم يصدر إشعار آخر بخلاف ذلك.

(Manimuda Khanam)  
Counsellor

Embassy of Bangladesh, Muscat-Oman

وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

توقيع الأب:

الاسم: ماران تشاندرا داس

رقم الهاتف:

الشهود

الشاهد الأول

الاسم: ساجال داس



نصادق على صحة توقيع المسؤول والختم

دون تحمل الوزارة أية مسؤولية فيما يخص محتويات الوثيقة

e-Verify No VN00555672

Verify By Hajir Al Balushi

Verify at Qurum

Applicant Embussy Muscat

Name Civil Document- ID Card Driving

Name license birth certicate passport

Date of 2026-05-21 12:20:10

Aestaon

Approver Sumaiyaa Al Balushi

Name

رقم التصديق

تم التحقق من قل

تم التحقق

اسم العمل

اسم الوثيقة

اسم الوثيقة

تاريخ التصديق

تمت المصادقة من قل



بالرقم تصديق : VN00555672

تم إنجاز المعاملة إلكترونياً وللتأكد من صحة المعاملة يمكنك مسح الباركود (QR Code)

